

Zeitschrift:	Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue française
Herausgeber:	Le messager suisse
Band:	28 (1982)
Heft:	4
Rubrik:	Nouvelles diverses

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

NOUVELLES DIVERSES

Fils d'émigrants bernois Ministre en Argentine

En Argentine, le Général Leopoldo Galtieri qui renplaça à la tête de l'Etat, le Général Roberto Viola, démissionnaire pour raisons de santé a annoncé la composition de son gouvernement dans lequel figure M. Roberto T. Alemann, Ministre de l'Economie, descendant d'émigrés bernois de Jegensdorf, partis s'installer en Argentine au XIX^e siècle. Actuellement, M. Roberto Alemann est directeur d'un journal à Buenos-Aires, paraissant en allemand. Il est également Président de la succursale de l'Union de Banques suisses à Buenos-Aires. M. Roberto Alemann a déjà occupé le poste de Ministre de l'Economie de 1958 à 1962, dans le Gouvernement d'Arturo Frondizi. Plus tard, il devait être nommé à la tête de l'ambassade d'Argentine aux Etats-Unis.

M. Roberto Alemann, avant sa nomination déclarait que les priorités en matière d'économie devrait aller à la lutte contre l'inflation et à l'engagement de l'Etat dans la consolidation de l'économie. Dans les milieux argentins, on tient Roberto Alemann pour libéral, mais non comme économiste orthodoxe. M. Roberto Alemann, 58 ans, qui parle à la perfection le « schwyzerdutsch » a étudié l'économie à l'université de Berne où il a également obtenu son doctorat. Installée à Buenos-Aires, sa famille, dès 1878 fondait un journal qui existe encore aujourd'hui. Celui-ci, durant la deuxième guerre mondiale devait s'élever contre le nazisme et défendre une position favorable aux juifs. Par la suite, il devait suivre les différents gouvernements peronnistes pour finalement adopter une position conciliante vis-à-vis du régime militaire instauré en 1976. Le journal est aujourd'hui dirigé par M. Roberto Alemann et son frère Juan qui a occupé de 1976 à 1981 le poste de Ministre des Finances du Gouvernement militaire.

M. Roberto Alemann est également Président de plusieurs succursales de maisons suisses installées en Argentine.

Appel facile avec le téléphone auto

Comme variante de téléphone auto, BBC Brown Boveri offre le Nateldata qui peut mettre en mémoire dix numéros de téléphone à seize chiffres. Le demandeur peut composer le numéro de son correspondant dans le cinquième du temps nécessaire habituellement.

Le Nateldata a été équipé d'une mémoire électronique pour des numéros de téléphone à seize chiffres, car il est possible avec le téléphone auto de faire des conversations téléphoniques depuis un véhicule avec tout correspondant dans le monde entier. A la

place des numéros de téléphone souvent longs, il suffit désormais de retenir ou de noter seulement deux chiffres. Par exemple 06 pour le numéro d'un partenaire commercial qui est enregistré complètement au point 06 de la mémoire.

Après que les deux chiffres ont été composés, Nateldata appelle automatiquement le numéro complet, souvent avec douze à quinze chiffres, dans la mémoire électronique et l'affiche en rouge dans un voyant. Après un bref contrôle et une pression sur la touche de mise en route, il suffit d'attendre que la voix du correspondant se manifeste dans le haut-parleur. On décroche ensuite le combiné. Comme les numéros composés électroniquement peuvent aussi être occupés, le Nateldata comporte une touche de répétition. Après une brève attente, il suffit de presser sur celle-ci et l'électronique répète la composition du numéro.

Ainsi se trouve résolu le dilemme de savoir si le conducteur doit s'arrêter ou non pour composer un numéro de téléphone. Il est souvent possible d'effectuer l'appel à deux chiffres sans s'arrêter, mais par contre, il est indiqué de s'arrêter pour l'appel normal, le décrochage du combiné et l'attente de la communication.

En plus de la mémoire pour le téléphone auto, BBC a aussi mis au point le Natelcrypt et la Natelcall. L'appareil de codage de la parole Natelcrypt veille à ce que ce qui est secret le reste. Grâce à cet appareil, les personnes non autorisées n'ont aucune chance de comprendre quelque chose. Natelcall est un indicateur d'appel qui signale même dans la salle de réunion d'un client que la personne est appelée au téléphone auto. Le Natelpot, un véritable téléphone en coffre qui permet des communications avec le monde entier depuis partout et sans raccordement au réseau, jouit d'une faveur grandissante.

BBC Aktiengesellschaft
Brown Boveri et Cie
5401 Baden
Téléphone 056.75.53.08

Hotelplan résultats au-dessus des objectifs

A l'issue de l'exercice 1980/81, le groupe Hotelplan a enregistré un chiffre d'affaires consolidé de 510 millions de francs. Compte tenu des changements de cours, ce résultat représente un recul de 1,5 % par rapport à l'exercice précédent. En monnaie locale, toutefois, il traduit une progression de 6 %. Le revenu brut, quant à lui, a augmenté de près de 16 %, ce qui le place, comme l'indique la direction du groupe dans un communiqué, « sensiblement » au-dessus des objectifs fixés.

La direction indique que les résultats obtenus sont notamment dûs à l'activité des agences installées en Suisse, en France et aux Pays-Bas, mais aussi à une surveillance étroite des coûts. Elle précise, également, que la saison d'hiver 1981/82 se déroule conformément aux plans établis.

Le Conseil d'administration a, par ailleurs, chargé M. Walter Bommer, jusqu'ici directeur de Esco S.A., d'occuper la fonction d'adjoint du président de la direction du groupe Hotelplan.

Crossair double le nombre de ses passagers

La Compagnie Crossair S.A., Zurich, spécialisée dans le transport aérien régional européen, est parvenue l'an passé à doubler le nombre des passagers transportés. Comme elle l'a, en effet, annoncé, 100 586 passagers contre 50 327 en 1980 ont profité de l'offre qui s'est élevée à 170 266 places. Ce résultat représente une augmentation par rapport à 1980 de 99,86 %.

Le taux d'occupation a atteint 57 % contre 52 % précédemment. Le transport du fret a également connu une sensible hausse. Ainsi, 111 388 kg de fret ont été transportés en 1981 contre 37 748 kg, soit une augmentation de 195,1 %.

Des lauriers pour des entreprises helvétiques

Une centaine d'entreprises européennes ont été qualifiées de « pionniers » par la Fondation Forum Européen du Management à Genève : dix d'entre elles sont suisses. Un jury de 200 spécialistes (économistes, banquiers, industriels et journalistes) a sélectionné cent maisons parmi quatre cent cinquante entreprises très variées. Le rapport publié par le FEM présente chaque entreprise, son développement et un exemple de ses initiatives d'avant-garde. La notion d'innovation touche tous les secteurs de l'entreprise : le personnel et les questions sociales, mais également le management et l'organisation, l'expansion internationale, l'énergie, le marketing et les finances.

Les entreprises pionnières suisses citées dans le rapport du Forum sont : Adia International SA, Baumgartner Papiers SA, Bobst SA, Holderbank Financière Glaris SA, Voyages Kuoni SA, Migros, Mikron Holding SA, Mövenpick Holding, Neue Zürcher Zeitung, Swissair. (OSEC).

(Forum Européen du Management, ch. des Hauts-Crêts 19, CH-1223 Cologny, télex 27 047 emf ch).